



## 安全理事会

Distr.  
GENERALS/1995/381  
10 May 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1995年5月9日

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

谨随函附上不结盟国家协调局1995年4月25日至27日在印度尼西亚万隆举行的部长级会议发表的公报中有关阿拉伯利比亚民众国与三个西方国家间的争端的一段文字。

这是不结盟运动各国外交部长对阿拉伯利比亚民众国在其与美利坚合众国、联合王国和法国间的争端中所持立场的明确、坦率的支持表示，并且要求撤销安全理事会第731(1992)、748(1992)和883(1993)号决议强行施加的制裁。这些制裁已大损及利比亚人民的生活与财产，也给邻国人民造成严重的损失。

这是不结盟运动多于111个成员间的意愿表示，过去曾得到许多国际和区域组织支持，迫使我们必须质问通过这些决议的安全理事会。谁在坚持保留这些制裁？所有这些国家，占联合国会员国多数，都在要求立即撤销制裁，即使用《联合国宪章》规定的解决争端和适用国际法和惯例的方法。它们呼吁与此次争端有关的西方国家回应民众国的积极倡议，诸如民众国同意其被告公民应在所有各方经由联合国主持的直接讨论议定的中立地点接受公正和公平审判。

如果安全理事会的确是代表联合国全体会员国，为什么不响应这些占联合国会员国多数的国家的呼吁？难道安全理事会事实上代表的只是美利坚合众国、联合王国和法国？

95-14142 (c) 100595 100595 110595

我们期待对这些问题的明确解答。

请将本函及其附件作为安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·阿布勒加

塞姆·阿兹瓦伊(签名)

附件

41. 部长们表示深切关注阿拉伯利比亚人民和邻国因安全理事会第748(1992)和883(1993)号决议强行施加制裁而遭到人命和物质丧失。他们申明,升级危机、威胁强行施加更多的制裁和使用武力以作为各国彼此往还的一种方式是违反了《联合国宪章》、不结盟运动原则和国际法与戒律。他们促请安全理事会响应各区域组织关于这个争端的决议,撤销强加利比亚的空中禁运和其他措施。他们表示声援利比亚,呼吁有关的三个西方国家回应关于对话与谈判以及在所有各方议定的中立国公正和公平审判那些被告的要求。

- - - - -